

DOHODA O PRIMERANEJ ODMENE

Ochranné združenie interpretov Slovenska

sídlo: Tomášikova 5/A, 821 01 Bratislava
 IČO: 307 78 743
 registrácia: MV SR, č. spisu VVS/1-900/90-5827
 IČ DPH:
 bankové spojenie:
 číslo účtu – IBAN:
 zastúpenie: Mgr. Jana Lisová, riaditeľka

na strane jednej, ďalej len „OZIS“

a

Slovenská národná galéria

sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
 IČO: 00164712
 IČ DPH: SK2020829943
 bankové spojenie: Štátna pokladnica
 číslo účtu – IBAN: SK85 8180 0000 0070 0011 7526
 zastúpenie: Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka

na strane druhej, ďalej len „SNG“

uzatvárajú

podľa ustanovenia § 165 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov túto dohodu o primeranej odmene:

Úvodné ustanovenia

1. OZIS je organizácia kolektívnej správy práv, ktorá na základe oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, udeleného dňa 14.10.2016, č.k.: MK-1709/2016-232/13071, vykonáva na území Slovenskej republiky kolektívnu správu majetkových práv výkonných umelcov, ktorých zoznam je uvedený na webovom sídle OZIS: www.ozis.sk.
2. Na základe uzatvorených zmlúv o zastupovaní OZIS zastupuje výkonných umelcov Milana Lasicu a Júliusa Satinského pri použití ich umeleckých výkonov.
3. SNG je vrcholná slovenská štátna umeleckohistorická, zberateľská, vedecko-výskumná a kultúrno-výchovná inštitúcia, ktorá aktuálne vo svojich priestoroch realizuje projekt

„Osmičky“, predstavujúci malé „nástenkové“ výstavy k osmičkovým výročiam: februáru 1948, augustu 1968 a októbru 1918.

čl. I.

Predmet dohody

Predmetom tejto dohody je vysporiadanie práv výkonných umelcov Milana Lasicu a Júliusa Satinského na primeranú odmenu za použitie ich zaznamenaných umeleckých výkonov technickým predvedením na účel, v rozsahu a čase podľa tejto dohody.

čl. II.

Účel, rozsah a čas použitia umeleckých výkonov

1. Zaznamenané umelecké výkony, vytvorené výkonnými umelcami **Milanom Lasicom a Júliusom Satinským v ruskej piesni s názvom „Daragije družja“ na predstavení Soiré v Astorke** (ďalej len „zaznamenané umelecké výkony“) SNG použije v celkovej stopáži 5'67'' technickým predvedením za účelom nástenkovej výstavy venovanej roku 1968 v rámci projektu „Osmičky“.
2. Zaznamenané umelecké výkony použije SNG v tomto rozsahu:
 - a) vecnom: neobmedzený počet premietaní
 - b) územnom: átrium Esterázyho paláca, SNG.
3. SNG použije zaznamenané umelecké výkony v čase od 21.08.2018 do 10.10.2018.

čl. III.

Primeraná odmena

1. Za použitie zaznamenaných umeleckých výkonov podľa čl. II. tejto dohody zaplatí SNG výkonným umelcom, resp. dedičom prostredníctvom OZIS odmenu v celkovej výške 100,- € (slovom sto eur).
2. Odmena vo výške uvedenej v ods. 1 tohto článku dohody je dohodnutá bez DPH.
3. Odmenu podľa ods. 1 tohto článku dohody poukáže SNG na účet OZIS na základe faktúry, ktorú OZIS vystaví po podpise tejto dohody.
4. K fakturovanej odmene uvedenej v tomto článku dohody bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

čl. IV.

Záverečné ustanovenia

1. Vo veciach osobitne touto dohodou neupravených platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka Slovenskej republiky.
2. Dohoda o primeranej odmene je uzatvorená na dobu určitú, a to odo dňa jej účinnosti do 10.10.2018.

3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto dohody musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma jej účastníkmi.
4. Všetky spory, ktoré by z právneho vzťahu založeného touto dohodou vzišli, sa účastníci zaväzujú riešiť zmierom.
5. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu posledným účastníkom dohody.
6. Účastníci vyhlasujú, že táto dohoda je prejavom ich skutočnej a vážnej vôle, že ju neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli a bez výhrad s nimi súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

dňa

dňa

OZIS:

SNG:

Mgr. Jana Lisová, riaditeľka

Mgr. Alexandra Kusá, PhD.,
generálna riaditeľka

FINANČNÁ KONTROLA			
vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov			
Finančná operácia je v súlade: (príjem – použitie – poskytnutie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)			
S rozpočtom:	Dátum	Meno	PODPIS
S osobitnými predpismi/ a uzatvorenými zmluvami:	Dátum	Meno	PODPIS
S inými podmienkami poskytnutia verejných prostriedkov:	Dátum	Meno	PODPIS
So zákonom o VO v platnom znení, VO podľa zákona o VO	Dátum	Meno	PODPIS
Finančnú operáciu overil a súhlasí s jej vykonaním/pokračovaním:	Dátum	Meno	PODPIS